

Rev

Chapter 4

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδοὺ, θύρα ἠνεωγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἡ
بعد ان-کے دیکھا اور دیکھو دروازہ کھلا-ہوا میں اُس آسمان-میں اور وہ
[G3326](#) [G3778](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3708](#) [G2374](#) [G0455](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#)
- φωνὴ ἡ πρώτη ἦν ἤκουσα ὡς σάλπιγγος λαλοῦσης μετ' ἐμοῦ, λέγων,
آواز وہ پہلی جو سنی جیسے نرسنگے-کی بولتی-ہوئی ساتھ میرے ہوئے کہتے-ہوئے
[G5456](#) [G3588](#) [G4413](#) [G3739](#) [G0191](#) [G5613](#) [G4536](#) [G2980](#) [G3326](#) [G1473](#) [G3004](#)
- Ἀνάβα ὧδε, καὶ δείξω σοι ἃ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα.
چڑھ یہاں اور دکھاؤں-گا تجھے جو بونا-ہے ضرور بعد ان-کے
[G0305](#) [G5602](#) [G2532](#) [G1166](#) [G4771](#) [G3739](#) [G1163](#) [G1096](#) [G3326](#) [G3778](#)

وہ تجھے میں پھر آ۔ اوپر ادھر کہا، تھی سنی پہلے نے میں جو نے آواز سی کی ترم اور بے ہوا کھلا دروازہ ایک میں آسمان کہ دیکھا نے میں بعد کے اس ہے۔ آنا پیش بعد کے اس جسے گا دکھاؤں کچھ

- 2 εὐθέως ἐγενόμην ἐν Πνεύματι; καὶ ἰδοὺ, θρόνος ἔκειτο ἐν τῷ οὐρανῷ,
فوراً ہوا میں روح-میں اور دیکھو تخت رکھا-تھا میں اُس آسمان-میں
[G2112](#) [G1096](#) [G1722](#) [G4151](#) [G2532](#) [G3708](#) [G2362](#) [G2749](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)
- καὶ ἐπὶ τὸν θρόνον καθήμενος,
اور پر اُس تخت-پر بیٹھا-ہوا
[G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2362](#) [G2521](#)

تھا۔ بیٹھا کوئی پر جس تھا تخت ایک پر آسمان وہاں لیا۔ لے میں گرفت اپنی فوراً مجھے نے القدس روح تب

- 3 καὶ ὁ καθήμενος, ὅμοιος ὀράσει λίθῳ ἰάσπιδι καὶ σαρδίῳ; καὶ
اور وہ بیٹھا-ہوا مانند دیکھنے-میں کے پتھر-کے یشب اور عقیق اور
[G2532](#) [G3588](#) [G2521](#) [G3664](#) [G3706](#) [G3037](#) [G2393](#) [G2532](#) [G4556](#) [G2532](#)
- ἵρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου, ὅμοιος ὀράσει σμαραγδίνῳ.
قوس-قزح گرد اُس تخت-کے مانند دیکھنے-میں کے زمرد کے
[G2463](#) [G2943](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3664](#) [G3706](#) [G4664](#)

تھی۔ مانند کی زمرد میں دیکھنے جو تھی قزح قوس گرد ارد کے تخت تھا۔ رکھتا مطابقت سے عقیق اور یشب میں دیکھنے والا بیٹھے اور

- 4 καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου, θρόνους εἴκοσι τέσσαρες; καὶ ἐπὶ τοὺς
اور گرد اُس تخت-کے تخت بیس چار اور پر اُن
[G2532](#) [G2943](#) [G3588](#) [G2362](#) [G2362](#) [G1501](#) [G5064](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#)
- θρόνους εἴκοσι τέσσαρας πρεσβυτέρους καθήμενους, περιβεβλημένους ἐν ἱματίοις
تختوں-پر بیس چار بزرگ بیٹھے-ہوئے پہنے-ہوئے میں کپڑوں-میں
[G2362](#) [G1501](#) [G5064](#) [G4245](#) [G2521](#) [G4016](#) [G1722](#) [G2440](#)
- λευκοῖς; καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, στεφάνους χρυσοῦς.
سفید اور پر اُن سروں-پر اُن-کے تاج سونے-کے
[G3022](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G4735](#) [G5552](#)

تھا۔ تاج کا سونے پر سر کے ایک پر اور تھے سفید لباس کے بزرگوں تھے۔ بیٹھے بزرگ 24 پر جن تھا ہوا گھرا سے تختوں 24 تخت یہ

5 καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἔκπορεύονται ἀστραπαὶ, καὶ φωναὶ, καὶ βρονταί.
 اور سے اُس سے تخت-سے نکلتی-ہیں بجلیاں اور آوازیں اور گرجیں
[G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2362](#) [G1607](#) [G0796](#) [G2532](#) [G5456](#) [G2532](#) [G1027](#)

καὶ ἑπτὰ λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι ἐνώπιον τοῦ θρόνου, ἃ εἰσιν τὰ
 اور سات مشعلیں آگ-کی جلتی-ہوئی سامنے اُس کے تخت-کے جو ہیں وہ
[G2532](#) [G2033](#) [G2985](#) [G4442](#) [G2545](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3588](#)

ἑπτὰ Πνεύματα τοῦ Θεοῦ;
 سات روہیں اُس کی خُدا-کی
[G2033](#) [G4151](#) [G3588](#) [G2316](#)

روحیں سات کی اللہ یہ تھیں۔ ربی جل مشعلیں سات سامنے کے تخت اور تھیں۔ ربی نکل گرجیں کی بادل اور آوازیں چمکیں، کی بجلی سے تخت درمیانی ہیں۔

6 καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα ὑάλινη, ὁμοία κρυστάλλῳ. καὶ ἐν
 اور سامنے اُس کے تخت-کے جیسے سمندر شیشے-کا مانند بلور-کے اور میں
[G2532](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2362](#) [G5613](#) [G2281](#) [G5193](#) [G3664](#) [G2930](#) [G2532](#) [G1722](#)

μέσω τοῦ θρόνου, καὶ κύκλῳ τοῦ θρόνου, τέσσαρα ζῶα, γέμοντα
 درمیان اُس کے تخت-کے اور چاروں-طرف اُس کے تخت-کے چار جاندار
[G3319](#) [G3588](#) [G2362](#) [G2532](#) [G2945](#) [G3588](#) [G2362](#) [G5064](#) [G2226](#) [G1073](#)

ὀφθαλμῶν ἔμπροσθεν καὶ ὀπισθεν;
 آنکھوں-سے آگے اور پیچھے
[G3788](#) [G1715](#) [G2532](#) [G3693](#)

آنکھیں جگہ ہر پر جسموں کے جن تھے جاندار چار گرد ارد کے تخت میں بیچ تھا۔ رکھتا مطابقت سے بلور جو تھا بھی سمندر سا کا شیشے سامنے کے تخت بھی۔ پر حصے والے پیچھے اور بھی پر حصے والے سامنے تھیں، آنکھیں ہی

7 καὶ τὸ ζῶον τὸ πρῶτον, ὁμοιον λέοντι; καὶ τὸ δεύτερον ζῶον,
 اور وہ جاندار پہلا مانند شیر-کے اور وہ دوسرا جاندار
[G2532](#) [G3588](#) [G2226](#) [G3588](#) [G4413](#) [G3664](#) [G3023](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1208](#) [G2226](#)

ὁμοιον μόσχῳ; καὶ τὸ τρίτον ζῶον, ἔχων τὸ πρόσωπον ὡς ἀνθρώπου;
 مانند بھڑے-کے اور وہ تیسرا جاندار رکھتا-تھا وہ چہرہ جیسے انسان-کے
[G3664](#) [G3448](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5154](#) [G2226](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4383](#) [G5613](#) [G0444](#)

καὶ τὸ τέταρτον ζῶον, ὁμοιον ἀετῶ πετομένῳ.
 اور وہ چوتھا جاندار مانند عقاب-کے اُڑتے-ہوئے
[G2532](#) [G3588](#) [G5067](#) [G2226](#) [G3664](#) [G0105](#) [G4072](#)

تھا۔ مانند کی عقاب ہوئے اُڑتے چوتھا اور تھا چہرہ جیسا انسان کا تیسرے جیسا، بیل دوسرا تھا، جیسا شیربر جاندار پہلا

8 καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα, ἐν καθ' ἓν αὐτῶν, ἔχων ἀνὰ πτέρυγας ἕξ;
 اور وہ چار جاندار ایک ایک ہر ایک سے-ان میں-تھا رکھتا-تھا ان-میں-سے ایک ایک پر-ایک رکھتا-تھا
[G2532](#) [G3588](#) [G5064](#) [G2226](#) [G1520](#) [G2596](#) [G1520](#) [G0846](#) [G2192](#) [G0303](#) [G4420](#) [G1803](#)

κυκλόθεν καὶ ἔσωθεν γέμουσιν ὀφθαλμῶν; καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν
 گرد اور اندر بھرے-ہوئے-ہیں آنکھوں-سے اور آرام نہیں رکھتے-ہیں
[G2943](#) [G2532](#) [G2081](#) [G1073](#) [G3788](#) [G2532](#) [G0372](#) [G3756](#) [G2192](#)

ἡμέρας καὶ νυκτὸς, λέγοντες: Ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος, Κύριος ὁ Θεὸς ὁ
 دن اور رات کہتے-ہوئے: قدوس قدوس قدوس خُداوند وہ خُدا وہ
[G2250](#) [G2532](#) [G3571](#) [G3004](#) [G0040](#) [G0040](#) [G0040](#) [G2962](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

Παντοκράτωρ, ὁ ἦν, καὶ ὁ ὢν, καὶ ὁ ἐρχόμενος.
 قادر-مطلق جو تھا اور جو ہے اور جو آنے-والا ہے
[G3841](#) [G3588](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2064](#)

ہیں، رہتے کہتے بلاناغہ وہ رات دن بھی۔ اندر اور بھی باہر تھیں، آنکھیں ہی آنکھیں جگہ ہر پر جسم اور تھے پَر چھ کے ایک ہر سے میں جانداروں چار ان ہے۔ والا آنے جو اور ہے جو تھا، جو خدا، مطلق قادرِ رب ہے قدوس قدوس، □

9 Καὶ ὅταν δώσουσιν τὰ ζῶα δόξαν, καὶ τιμὴν, καὶ εὐχαριστίαν, τῷ
 اور جب دیئے-ہیں وہ جاندار جلال اور عزت اور شکرگزاری اور اُس
[G2532](#) [G3752](#) [G1325](#) [G3588](#) [G2226](#) [G1391](#) [G2532](#) [G5092](#) [G2532](#) [G2169](#) [G3588](#)

καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνῳ, τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,
 بیٹھے-ہوئے-کو پر اُس تخت-پر اُس زندہ-کو تا اُن زمانوں کے زمانوں-تک
[G2521](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3588](#) [G2198](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#)

بیس کرتے یہ وہ بھی جب ہے۔ زندہ تک ابد اور بے بیٹھا پر تخت جو ہیں کرتے شکر اور عزت تمجید، کی اُس جاندار یہ یوں

10 πεσοῦνται οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι ἐνώπιον τοῦ καθήμενου ἐπὶ
 گریں-گے وہ بیس چار بزرگ سامنے اُس پر بیٹھے-ہوئے-کے
[G4098](#) [G3588](#) [G1501](#) [G5064](#) [G4245](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2521](#) [G1909](#)

τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσιν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,
 اُس تخت-پر اُس سجدہ-کریں-گے اور اُس زندہ-کو تا اُن زمانوں کے زمانوں-تک
[G3588](#) [G2362](#) [G2532](#) [G4352](#) [G3588](#) [G2198](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#)

καὶ βαλοῦσιν τοὺς στεφάνους αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, λέγοντες,
 اور ڈالیں-گے اُن تاجوں-کو اپنے سامنے اُس تخت-کے کہتے-ہوئے
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G4735](#) [G0846](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2362](#) [G3004](#)

کے تخت تاج کے سونے اپنے وہ ساتھ ساتھ ہے۔ زندہ تک ابد سے ازل جو ہیں کرتے سجدہ اُسے کر ہو بل کے منہ سامنے کے والے بیٹھنے پر تخت بزرگ 24 تو
 ہیں، کہتے کر رکھ سامنے

11 Ἄξιός ἐστι, ὁ Κύριος καὶ ὁ Θεὸς ἡμῶν, λαβεῖν τὴν δόξαν καὶ
 لائق ہے اے اور اے خدا ہمارے پانا وہ جلال اور
[G0514](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#) [G2983](#) [G3588](#) [G1391](#) [G2532](#)

τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν; ὅτι σὺ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ
 وہ عزت اور وہ قدرت کیونکہ تو-نے پیدا-کیا وہ سب-کچھ اور اُس ذریعے
[G3588](#) [G5092](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1411](#) [G3754](#) [G4771](#) [G2936](#) [G3588](#) [G3956](#) [G2532](#) [G1223](#) [G3588](#)

θέλημά σου ἦσαν, καὶ ἐκτίσθησαν.
 مرضی تیری تھیں اور پیدا-ہوئیں
[G2307](#) [G4771](#) [G1510](#) [G2532](#) [G2936](#)

ہوئیں۔ پیدا اور تھیں سے مرضی ہی تیری چیزیں تمام کیا۔ خلق کچھ سب نے تو کیونکہ ہے۔ لائق کے قدرت اور عزت جلال، تو خدا، ہمارے رب اے